LORFLAM

Notice d'entretien et d'utilisation **LORFLAM XP** IN / **XP** BOX / **XP** BOX Ollaire / **XP** BOX Terrafonte / **XP** BOX MODUL'air CUBE

Gamme XP

Cher propriétaire d'un appareil LORFLAM,

Vous avez choisi un appareil LORFLAM et nous vous en remercions.

Ce foyer de la gamme LORFLAM XP est le fruit d'un long travail de recherche et de développement technique. Il a été conçu pour vous procurer un maximum de plaisir et de confort et vous apporter un style soigné et intemporel.

Si malgré le soin apporté à sa fabrication vous constatez une anomalie ou avez un doute quant à la conformité de votre appareil, nous vous invitons à contacter votre distributeur.



XP IN



XP BOX posé



XP BOX MODUL'air CUBE



XP BOX OLLAIRE



XP BOX OLLAIRE RONDYLINE



XP BOX TERRAFONTE

À PROPOS DE CETTE NOTICE :

Nous vous recommandons de bien lire cette notice avant de procéder à l'installation de l'appareil.

En cas de perte ou d'altération, demandez-en une copie à LORFLAM en précisant le modèle concerné.

Ayant pour but l'amélioration constante de ses produits, LORFLAM se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications utiles à la mise à jour de cette notice.

Après l'essai de fonctionnement, remettez-la à l'utilisateur qui devra la conserver avec la notice d'utilisation et d'entretien.

Toute reproduction, même partielle, de la présente notice sans l'autorisation de LORFLAM est strictement interdite.
Crédits photo : Cédric Chassé, Photoramix et Lorflam.

Sommaire

1.	Présentation	4
1.1	LORFLAM XP IN : Données techniques	4
1.2	LORFLAM XP IN : Dimensions	5
1.3	LORFLAM XP BOX : Données techniques	6
1.4	LORFLAM XP BOX : Dimensions	7
1.5	LORFLAM XP BOX Ollaire : Données techniques	8
1.6	LORFLAM XP BOX Ollaire : Dimensions	9
1.7	LORFLAM XP BOX Ollaire Rondyline : Dimensions	10
1.8	LORFLAM XP BOX Ollaire Rondyline : Dimensions	11
1.9	LORFLAM XP BOX Terrafonte : Données techniques	12
1.10	LORFLAM XP BOX Terrafonte : Dimensions	14
1.11	LORFLAM XP BOX MODUL'air CUBE : Données techniques	15
1.12	LORFLAM XP BOX MODUL'air CUBE : Dimensions	16
1.13	Recommandations sur l'installation	17
2.	Utilisation	18
2.1	Fonctionnement de votre LORFLAM XP	18
2.2	Le bon combustible	19
2.3	Ouverture, fermeture de l'appareil	20
2.4	Air de balayage de vitre réglable	20
2.5	Utilisation du kit pulseur d'air XP (en option)	20
2.6	Les premiers feux	21
2.7	Conduite du feu	22
3.	Entretien	23
3.1	Entretien courant	23
3.2	Entretien saisonnier	23
3.3	Ramonage	25
3.4	Aide au dépannage	26
4.	Garantie LORFLAM	29
4.1	Conditions et fonctionnement de la garantie	29
4.2	Conditions de recyclage	30
4.3	Extension gratuite de garantie : + 2 ans	31

1. Présentation

1.1 LORFLAM XP IN : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13229 :2002 / A1 :2003 / A2 :2005

CE DoP N°001-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13229 :2002 / A1 :2003 / A2 :2005

Insert à bois
LORFLAM XP54 IN

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+
Puissance nominale : 7 kW
Rendement saisonnier : 72%
Rendement : 82%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1250 mg/Nm³ - 0,10%
Émission de particules : 15 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 109 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 11,2%

Débit massique des fumées : 5,65 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 253°C, T_w (à la buse) : 381°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificats CTIF TD4272 & GAS.BE OT/ OT/44.257 d'essai nominal en usage continu (charges de 2,2 kg à 60 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

CE DoP N°003-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13229 :2002 / A1 :2003 / A2 :2005

Insert à bois
LORFLAM XP68 IN

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
750 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 15 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 109 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,0%

Débit massique des fumées : 11,9 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 237°C, T_w (à la buse) : 350°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificats CTIF TD4262 & GAS.BE OT/ OT/44.257 d'essai nominal en usage continu (charges de 3,3 kg à 60 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

CE DoP N°005-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13229 :2002 / A1 :2003 / A2 :2005

Insert à bois
LORFLAM XP78 IN

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 14,7 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1375 mg/Nm³ - 0,11%
Émission de particules : 15 mg/Nm³
Émission de NOx : 41 mg/Nm³
Émission de OGC : 109 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 12,47%

Débit massique des fumées : 9,5 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 336°C, T_w (à la buse) : 394°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE 11084/1 d'essai nominal en usage continu (charges de 4 kg à 60 min d'intervalle / bûches de 40 cm / 16% d'humidité)

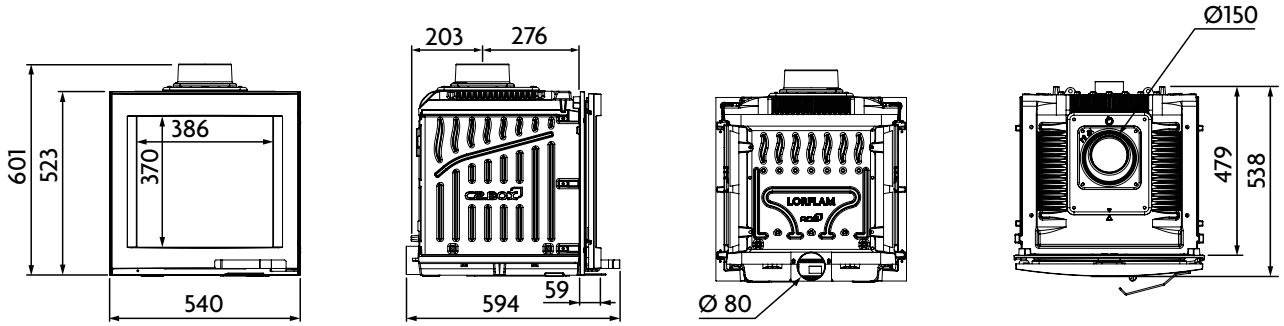
Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 3 à 5 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

Autres données techniques

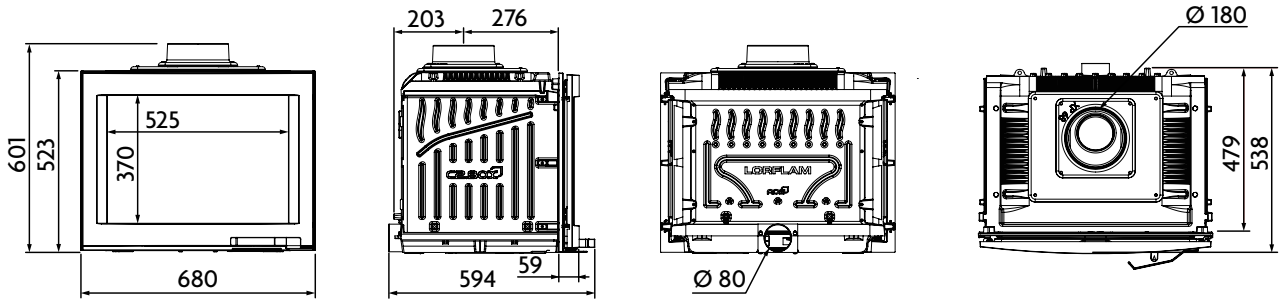
	XP54 IN	**XP68** IN	**XP78** IN
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation (sortie de fumée)	150 mm	180 mm	200 mm
Diamètre extérieur de la buse de prise d'air de combustion	80 mm	80 mm	80 mm
Charge de bois maximale conseillée par heure	3 kg/h	4 kg/h	5 kg/h
Longueur maximum des bûches	40 cm	50 cm	60 cm
Poids de l'appareil (finition Black / Graphite)	160 / 166 kg	193 / 200 kg	216 / 224 kg

1.2 LORFLAM XP IN : Dimensions

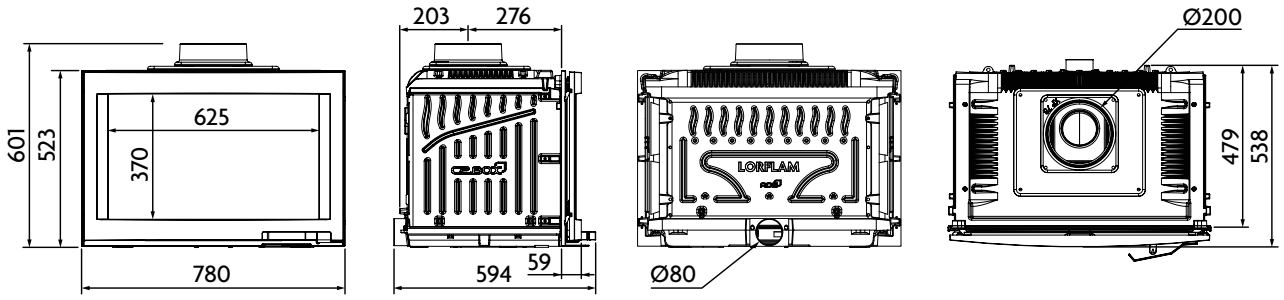
LORFLAM XP54 IN



LORFLAM XP68 IN



LORFLAM XP78 IN



1.3 LORFLAM XP BOX : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005 (POÊLES)

CE DoP N°002-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54 BOX

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+
Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

CE DoP N°004-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP68 BOX

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1125 mg/Nm³ - 0,09%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 46 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 204°C, T_w (à la buse) : 317°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificats CTIF TD4261 & GAS.BE OT/OT/44.257 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3,3 kg à 60 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

CE DoP N°006-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP78 BOX

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 13,5 kW
Rendement saisonnier : 68%
Rendement : 78%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
875 mg/Nm³ - 0,07%
Émission de particules : 5 mg/Nm³
Émission de NOx : 48 mg/Nm³
Émission de OGC : 37 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 11,7%

Débit massique des fumées : 7,5 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 333°C, T_w (à la buse) : 384°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE 11081/1 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 40 cm / 16% d'humidité)

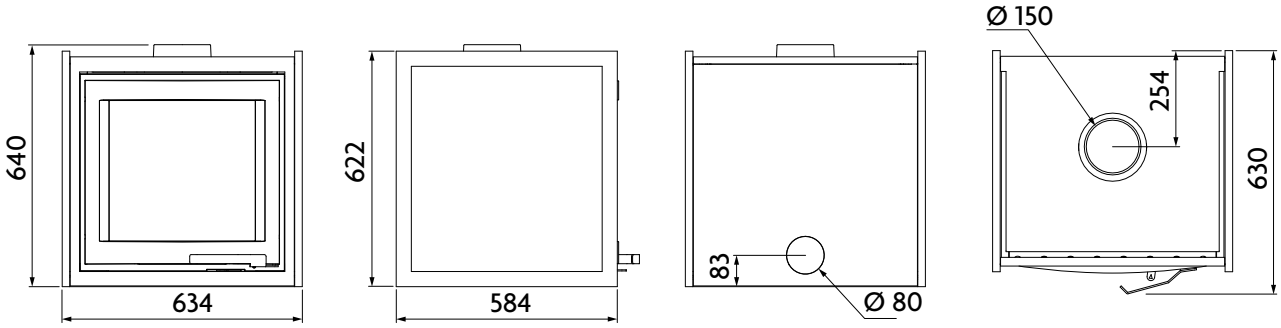
Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 3 à 5 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

Autres données techniques

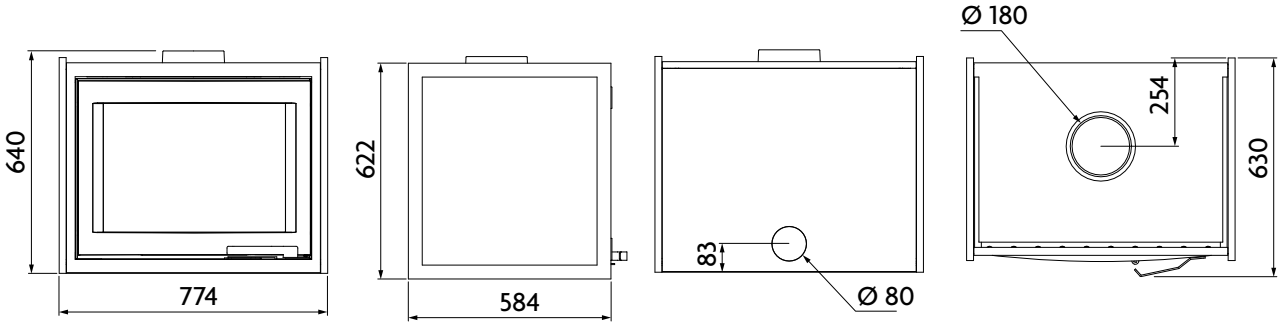
	XP54 BOX	**XP68** BOX	**XP78** BOX
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation (sortie de fumée)	150 mm	180 mm	200 mm
Diamètre extérieur de la buse de prise d'air de combustion	80 mm	80 mm	80 mm
Charge de bois maximale conseillée par heure	3 kg/h	4 kg/h	5 kg/h
Longueur maximum des bûches	40 cm	50 cm	60 cm
Poids de l'appareil posé (finition Black / Graphite)	188 / 194 kg	230 / 237 kg	259 / 267 kg
Poids de l'appareil sur pieds (finition Black / Graphite)	191 / 197 kg	233 / 240 kg	262 / 270 kg

1.4 LORFLAM XP BOX : Dimensions

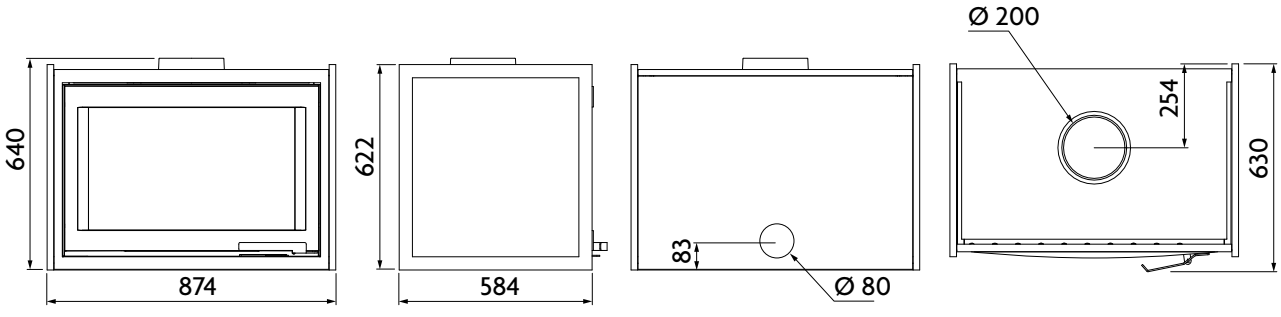
LORFLAM XP54 BOX posé



LORFLAM XP68 BOX posé



LORFLAM XP78 BOX posé



1.5 LORFLAM XP BOX Ollaire : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005 (POÊLES)

CE DoP N°027-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54 BOX Ollaire
0/1C/2C/3C/4C

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+

Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 3 kg + 3 charges nominales de 2 kg :

Masse supérieure * :
- durée minimale de 9h
- + 3h suppl. avec l'option pile Accu+

Masse globale du poêle ** :
- de 5h mini (pour version Ollaire-0)
- à 6h maxi (pour version Ollaire-4C)
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

CE DoP N°028-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP68 BOX Ollaire
0/1C/2C/3C/4C

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A

Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1125 mg/Nm³ - 0,09%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 46 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 204°C, T_w (à la buse) : 317°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

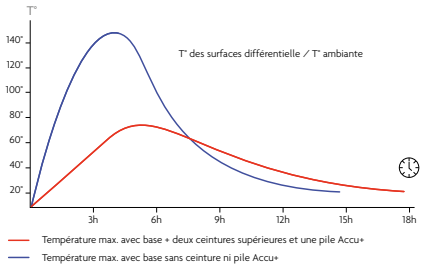
Certificat CTIF TD4261 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3,3 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 4 kg + 3 charges nominales de 3,3 kg :

Masse supérieure * :
- durée minimale de 11h
- + 3h suppl. avec l'option pile Accu+

Masse globale du poêle ** :
- de 7h mini (pour version Ollaire-0)
- à 8h maxi (pour version Ollaire-4C)
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

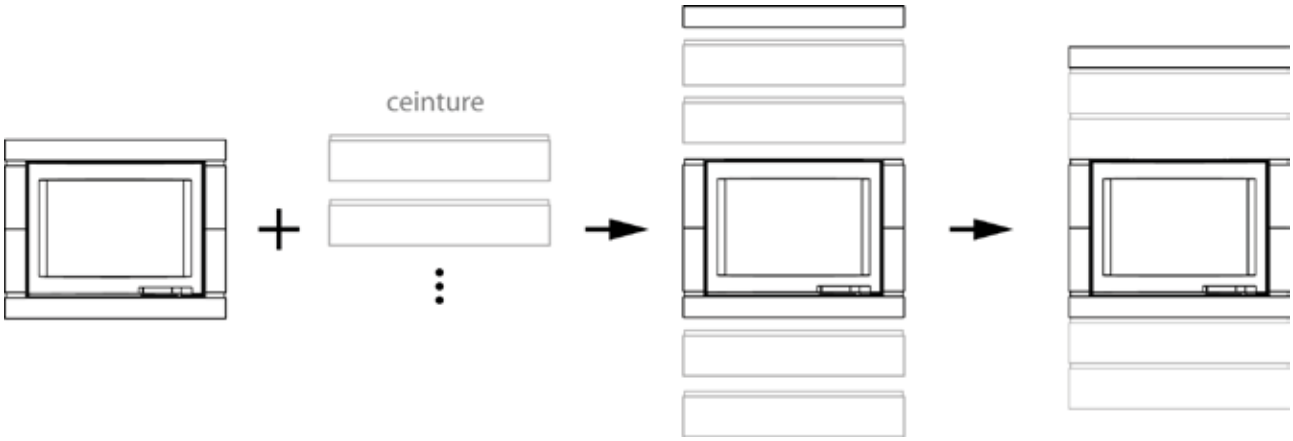


* : valeurs contrôlées par le fabricant et qualifiant la durée de restitution des appareils de sa gamme de poêles mixtes (fin de période à T°amb +10°C, voir graphe ci-dessus).

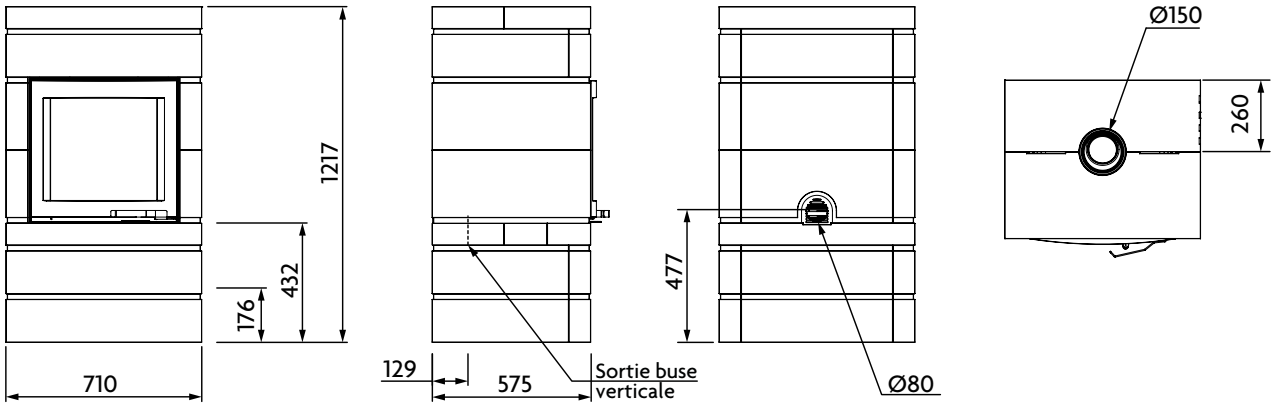
** : valeurs contrôlées par le fabriquant selon les critères définis par la norme EN15250 (poêles de masse), intégrant la température de surface différentielle moyenne de la surface totale du poêle (fin de période à 25% de T°diff pic).

1.6 LORFLAM XP BOX Ollaire : Dimensions

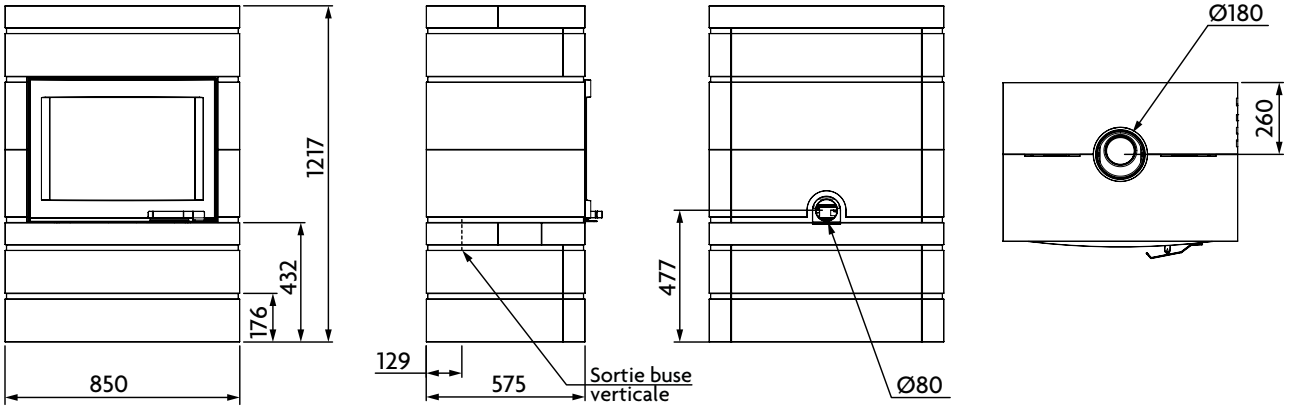
CHOIX DANS LA DISPOSITION ET LE NOMBRES DE CEINTURES



DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP54** BOX Ollaire



DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP68** BOX Ollaire



1.7 LORFLAM XP BOX Ollaire Rondyline : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005 (POÊLES)

CE DoP N°027-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54 BOX Ollaire Rondyline - 0/1C/2C/3C/4C

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+

Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 3 kg + 3 charges nominales de 2 kg :

Masse supérieure * :
- durée minimale de 9h
- + 3h suppl. avec l'option pile Accu+

Masse globale du poêle ** :
- de 5h mini (pour version Ollaire-0)
- à 6h maxi (pour version Ollaire-4C)
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

CE DoP N°030-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP68 BOX Ollaire Rondyline - 0/1C/2C/3C/4C

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A

Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 740%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1125 mg/Nm³ - 0,09%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 46 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 204°C, T_w (à la buse) : 317°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

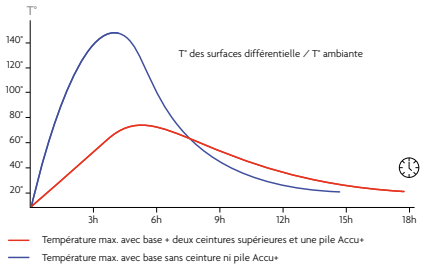
Certificat CTIF TD4261 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3,3 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 4 kg + 3 charges nominales de 3,3 kg :

Masse supérieure * :
- durée minimale de 11h
- + 3h suppl. avec l'option pile Accu+

Masse globale du poêle ** :
- de 7h mini (pour version Ollaire-0)
- à 8h maxi (pour version Ollaire-4C)
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

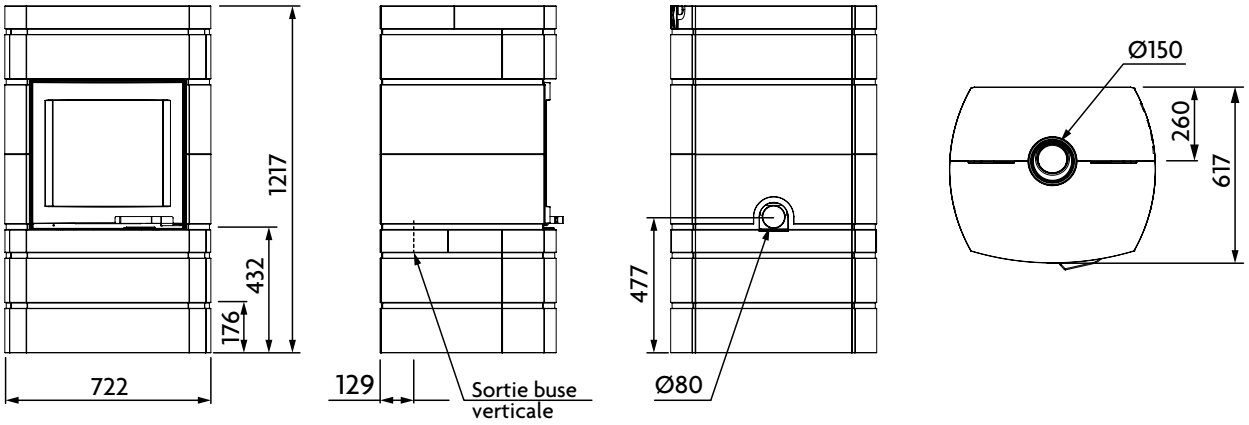


* : valeurs contrôlées par le fabricant et qualifiant la durée de restitution des appareils de sa gamme de poêles mixtes (fin de période à T°amb +10°C, voir graphe ci-dessus).

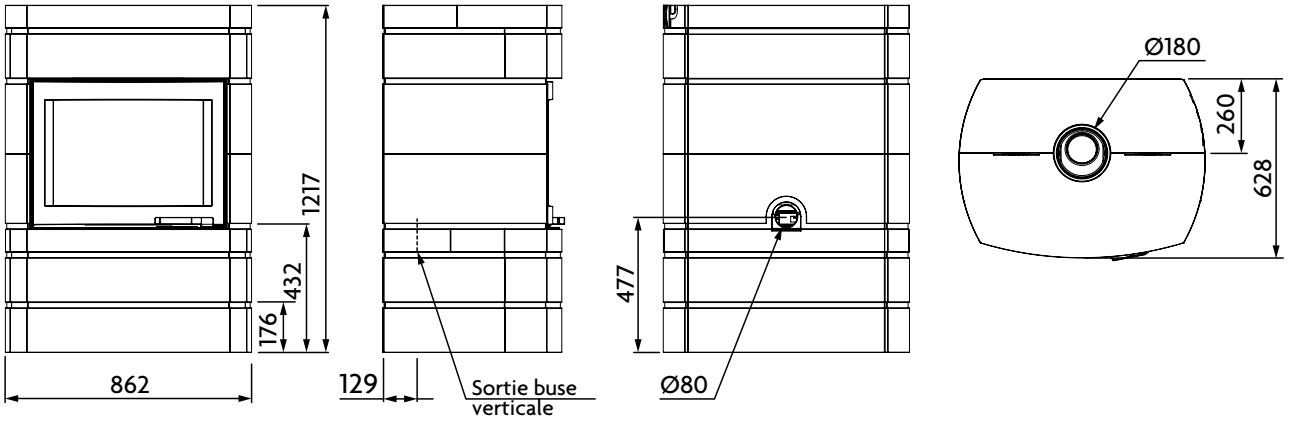
** : valeurs contrôlées par le fabriquant selon les critères définis par la norme EN15250 (poêles de masse), intégrant la température de surface différentielle moyenne de la surface totale du poêle (fin de période à 25% de T°diff pic).

1.8 LORFLAM XP BOX Ollaire Rondyline : Dimensions

DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP54** BOX Ollaire Rondyline



DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP68** BOX Ollaire Rondyline



Autres données techniques

	XP54 BOX Ollaire	**XP54** BOX Rondyline	**XP68** BOX Ollaire	**XP68** BOX Rondyline
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation (sortie de fumée)	150 mm	150 mm	180 mm	180 mm
Diamètre extérieur de la buse de prise d'air de combustion	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm
Charge de bois maximale conseillée par heure	3 kg/h	3 kg/h	4 kg/h	4 kg/h
Longueur maximum des bûches	40 cm	40 cm	50 cm	50 cm
Poids du foyer fonte (finition Black / Graphite)	160 / 166 kg	160 / 166 kg	193 / 200 kg	193 / 200 kg
Poids de la structure de base pierre ollaire	350 kg	312 kg	391 kg	358 kg
Poids de chaque ceinture pierre ollaire	84 kg	74 kg	93 kg	83 kg
Poids du kit optionnel Accu+ (support + granulats de pierre ollaire)	62 kg	62 kg	77 kg	77 kg

1.9 LORFLAM XP BOX Terrafonte : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005 (POÊLES)

CE DoP N°033-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54
Nano BOX Terrafonte

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+
Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 3 kg + 3 charges nominales de 2,4 kg :

Masse globale du poêle ** :
- 7h mini
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

CE DoP N°033-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54
BOX Terrafonte

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+
Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 3 kg + 3 charges nominales de 2,4 kg :

Masse globale du poêle ** :
- 7h mini
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

CE DoP N°034-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP68
BOX Terrafonte

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O2 :
1125 mg/Nm³ - 0,09%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 46 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 204°C, T_w (à la buse) : 317°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificats CTIF TD4261 & GAS.BE OT/OT/44.257 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3,3 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

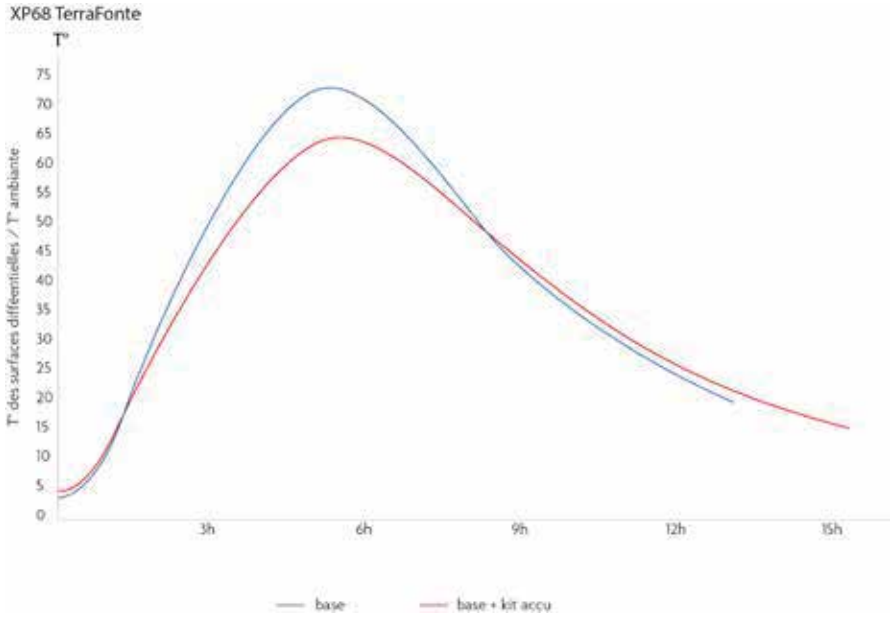
Accumulation :
Durée de restitution après le pic de température obtenu avec un allumage de 4 kg + 3 charges nominales de 3,6 kg :

Masse globale du poêle ** :
- 8h mini
- + 2h suppl. avec l'option pile Accu+

Autres données techniques

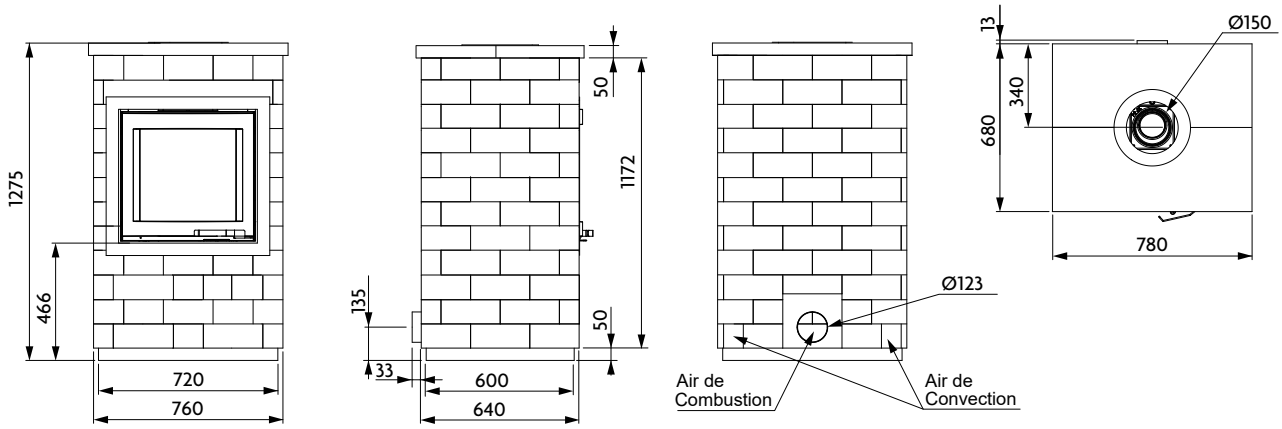
	XP54 BOX Nano Terrafonte	**XP54** BOX Terrafonte	**XP68** BOX Terrafonte
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation (sortie de fumée)	150 mm	150 mm	180 mm
Diamètre extérieur de la buse de prise d'air de combustion	125 mm	125 mm	125 mm
Charge de bois maximale conseillée par heure	3 kg/h	3 kg/h	4 kg/h
Longueur maximum des bûches	40 cm	40 cm	50 cm
Poids du foyer fonte (finition Black / Graphite)	160 /166 kg	160 / 166 kg	193 / 200 kg
Poids de l'habillage en terre crue	600 kg	700 kg	900 kg
Poids du kit optionnel Accu⁺ (support + granulats de pierre ollaire)	-	77 kg	92 kg

** : valeurs contrôlées par le fabriquant selon les critères définis par la norme EN15250 (poêles de masse), intégrant la température de surface différentielle moyenne de la surface totale du poêle (fin de période à 25% de T°diff pic).

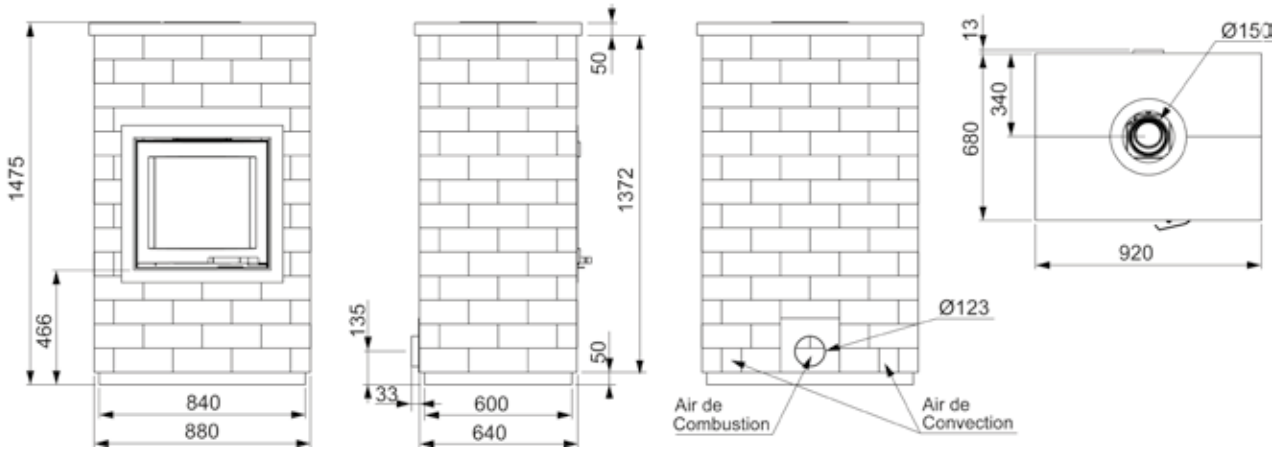


1.10 LORFLAM XP BOX Terrafonte : Dimensions

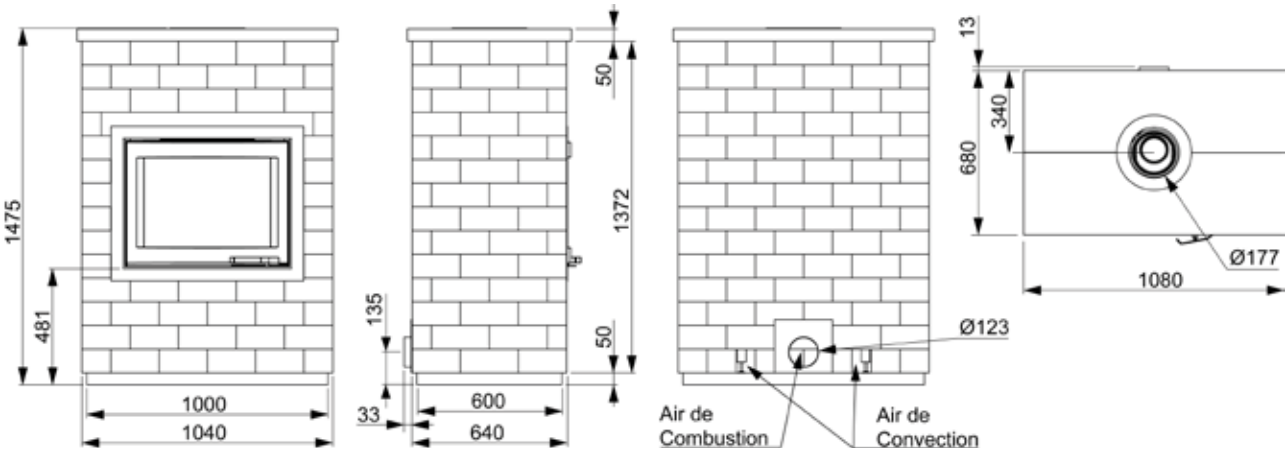
DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP54** BOX NanoTerrafonte



DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP54** BOX Terrafonte



DIMENSIONS POUR **LORFLAM XP68** BOX Terrafonte



1.11 LORFLAM XP BOX MODUL'air CUBE : Données techniques

RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LES NORMES EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005 (POÊLES)

CE DoP N°035-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP54
BOX MODUL'air CUBE

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A+
Puissance nominale : 8 kW
Rendement saisonnier : 71%
Rendement : 81%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
800 mg/Nm³ - 0,06%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 34 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 13%

Débit massique des fumées : 5,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 306°C, T_w (à la buse) : 348°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE H/2021/0002 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 2 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 30 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 3 kg à allure nominale
- <1 kg à allure réduite

CE DoP N°036-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP68
BOX MODUL'air CUBE

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 11 kW
Rendement saisonnier : 70%
Rendement : 80%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
1125 mg/Nm³ - 0,09%
Émission de particules : 12 mg/Nm³
Émission de NOx : 85 mg/Nm³
Émission de OGC : 46 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 9,54%

Débit massique des fumées : 9,6 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 204°C, T_w (à la buse) : 317°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificats CTIF TD4261 & GAS.BE OT/OT/44.257 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3,3 kg à 60 min d'intervalle / bûches de 33 cm / 16% d'humidité)

Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 2 à 4 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

CE DoP N°037-CPR-01/07/2013

LORFLAM
4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

Poêle à bois
LORFLAM XP78
BOX MODUL'air CUBE

LORFLAM

Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)

Classe Énergétique : A
Puissance nominale : 13,5 kW
Rendement saisonnier : 68%
Rendement : 78%
Émission de CO à 13% d'O_2 :
875 mg/Nm³ - 0,07%
Émission de particules : 5 mg/Nm³
Émission de NOx : 48 mg/Nm³
Émission de OGC : 37 mg/Nm³
Émission de CO_2 : 11,7%

Débit massique des fumées : 7,5 g/s

Température des gaz de combustion à la puissance nominale :
T_a : 333°C, T_w (à la buse) : 384°C
Dépression nominale du conduit : 12 Pa

Certificat GAS.BE 11081/1 d'essai nominal en usage intermittent (charges de 3 kg à 45 min d'intervalle / bûches de 40 cm / 16% d'humidité)

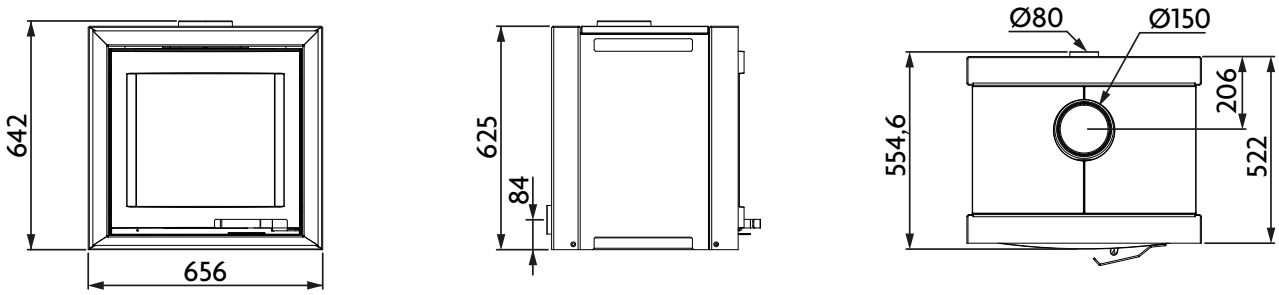
Consommations/h indicatives de bois (humidité <15%) :
- 3 à 5 kg à allure nominale
- 1 kg à allure réduite

Autres données techniques

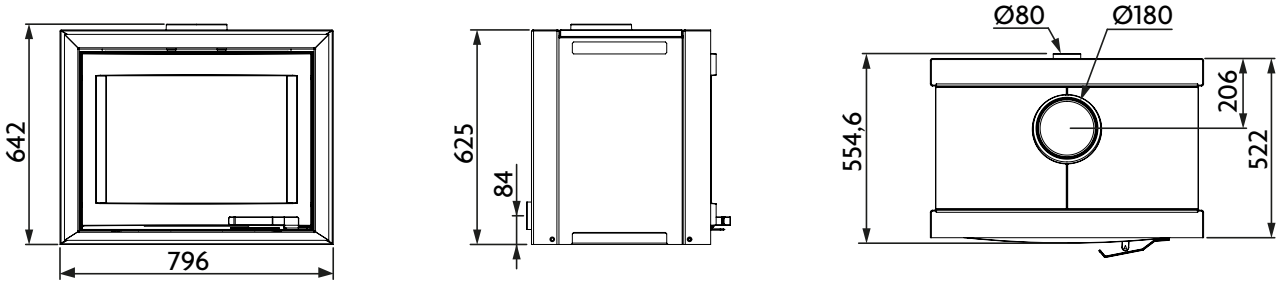
	XP54 BOX MODUL'air CUBE	**XP68** BOX MODUL'air CUBE	**XP78** BOX MODUL'air CUBE
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation (sortie de fumée)	150 mm	180 mm	200 mm
Diamètre extérieur de la buse de prise d'air de combustion	80 mm	80 mm	80 mm
Charge de bois maximale conseillée par heure	3 kg/h	4 kg/h	5 kg/h
Longueur maximum des bûches	40 cm	50 cm	60 cm
Poids de l'appareil posé	235 / 230 kg	275 / 268 kg	305 / 297 kg
Poids petit caisson / grand caisson		18 kg / 34 kg	

1.12 LORFLAM XP BOX MODUL'air CUBE : Dimensions

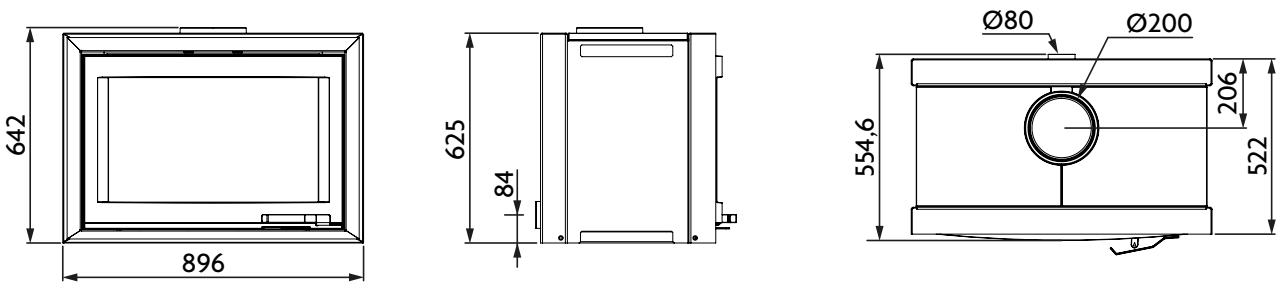
LORFLAM XP54 BOX MODUL'air CUBE



LORFLAM XP68 BOX MODUL'air CUBE



LORFLAM XP78 BOX MODUL'air CUBE



1.13 Recommandations sur l'installation

Nous vous recommandons fortement de faire réaliser l'installation de votre appareil LORFLAM par un professionnel qualifié afin de garantir son fonctionnement et votre sécurité. En outre, un professionnel vérifiera que les caractéristiques du conduit d'évacuation correspondent bien à votre modèle d'appareil.

L'installation d'un appareil de chauffage au bois est soumise aux législations et réglementations en vigueur. Toutes les réglementations locales ou nationales et toutes les normes nationales ou européennes doivent impérativement être respectées lors de l'installation.

Le poêle LORFLAM XP BOX est conforme à la norme EN 13229. Le poêle LORFLAM XP-BOX est conforme à la norme EN 13240. L'installation doit s'effectuer conformément au DTU 24.1 et au DTU 24.2, aux règles et usages professionnels ainsi qu'aux consignes de la notice d'installation fournie avec l'appareil. Cette notice doit être conservée par l'utilisateur.

Les dispositions réglementaires et les prescriptions de pose définies dans les DTU prévalent sur toutes autres recommandations. Le contenu de la notice d'installation est informatif et non exhaustif.

Attention : toute modification apportée à l'appareil peut provoquer un danger. En cas de modification, l'appareil ne peut être couvert par la garantie.

... et sur l'utilisation

Les appareils de la gamme LORFLAM XP sont conçus pour un fonctionnement porte fermée.

Votre foyer doit être utilisé conformément aux réglementations locales, nationales et européennes en vigueur.

Certaines parties de l'appareil peuvent être extrêmement chaudes, même à allure normale : porte, vitre, parois extérieures. De même, le rayonnement de la vitre peut être important.

- Utiliser exclusivement du bois afin de faire fonctionner l'appareil. L'appareil ne pourra en aucun cas être utilisé comme incinérateur,
- L'appareil pourra être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, pourvu que ce soit sous surveillance ou après avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation sure de l'appareil et la compréhension des dangers pouvant survenir lors de l'utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne pourront en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance,
- Une mauvaise utilisation ou un entretien incorrect de l'appareil peuvent occasionner des situations dangereuses,
- Ne pas utilier l'appareil comme une struture d'appui,
- Ne pas faire sécher son linge sur l'appareil. Les séchoirs à linges devront être situés à une distance appropriée,
- Il est interdit de faire fonctionner l'appareil porte ouverte ou si la vitre est cassée,
- Ne pas laver l'appareil à l'eau.

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Conservez soigneusement la présente notice dans un endroit accessible. En cas de perte ou d'altération, demandez-en une copie à votre installateur ou directement à LORFLAM en précisant le modèle concerné.

Ayant pour but l'amélioration constante de ses produits, LORFLAM se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications utiles à la mise à jour de cette notice.

Toute reproduction, même partielle, de la présente notice sans l'autorisation de LORFLAM est strictement interdite.

Pour un usage correct de votre appareil, observez scrupuleusement les indications de cette notice.

QUE FAIRE EN CAS DE FEU DE CONDUIT ?

Si vous avez le temps de le faire, retirez les braises et la cendre en utilisant un récipient métallique.

Réduisez l'arrivée d'air en poussant la manette de réglage complètement à gauche.

Appelez les pompiers.

Si le feu ne s'est pas calmé après quelques minutes, éteignez-le à l'aide de sable ou d'un extincteur à poudre (dit « anhydride carbonique », ou « CO2 à poudre »). N'employez surtout pas d'eau.

Une fois le feu éteint, ventilez abondamment la pièce. Par la suite, faites inspecter l'installation et le conduit par un professionnel. Faites faire les réparations nécessaires.

2. Utilisation

2.1 Fonctionnement de votre LORFLAM XP

RAYONNEMENT ET CONVECTION

Une fois passée la phase d'allumage, votre appareil atteint son allure nominale et génère beaucoup de chaleur. Celle-ci est diffusée de deux façons :

- Par rayonnement : la chaleur émise est diffusée directement par la vitre et les parois.
- Par convection : l'air circulant autour de l'appareil emmagasine la chaleur et la rediffuse dans la pièce (ou à distance via des gaines de convection).

LE FEU EN MODE HYPER COMBUSTION

Votre LORFLAM XP est équipé en série des dernières technologies d'injection et de post-combustion.

Le système ADS® préchauffe l'air de combustion et l'injecte au cœur de la flamme. Ce système à débit variable répartit automatiquement l'air injecté en fonction de la charge de bois et de la puissance désirée.

Le collecteur C2Box® garantit une parfaite post-combustion. En prolongeant leur parcours et en augmentant leur température, cette technologie assure une combustion maximale des gaz et fumées. {schéma 1}

Grâce aux technologies ADS® et C2Box®, le LORFLAM XP atteint des niveaux de performance très élevés : il produit de très faibles quantités de cendre et satisfait aux normes de rendement et d'émission les plus strictes.

Le réglage simplifié

Votre LORFLAM XP est doté d'une commande unique remplaçant les traditionnelles commandes d'air primaire et secondaire. Cette commande pilote l'ensemble du système ADS®.

Ainsi, avec un seul réglage et sans aucune connaissance technique, vous n'avez plus qu'à choisir l'allure de votre feu, votre appareil fait le reste.

PLUS DE CHALEUR, PLUS LONGTEMPS

Équipé d'une double paroi fonte intégrale, le LORFLAM XP procure à la fois une montée plus rapide en température et une meilleure accumulation de la chaleur.

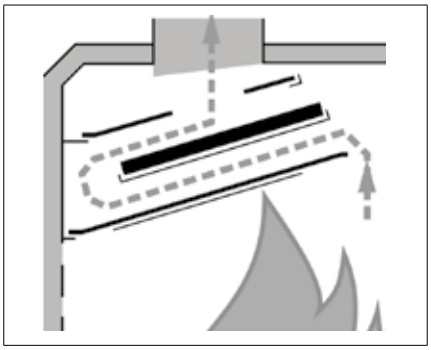
Résultat : à chaque flambée, vous bénéficiez d'un chauffage quasi instantané et qui dure plus longtemps une fois le feu éteint.

Attention au rayonnement !

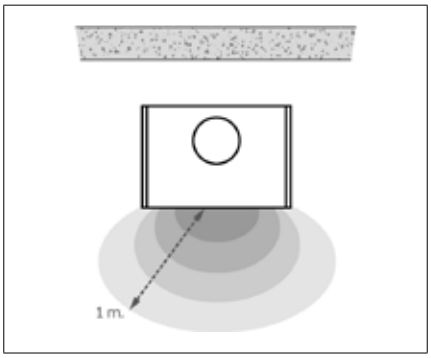
Le rayonnement de l'appareil peut être important. Veillez à ce qu'aucun matériau pouvant être altéré par la chaleur ne soit exposé à ce rayonnement (rayon 1 m) : mobilier, papier peint, boiseries, etc. {schémas 2 & 3}

XP BOX MODUL'air CUBE

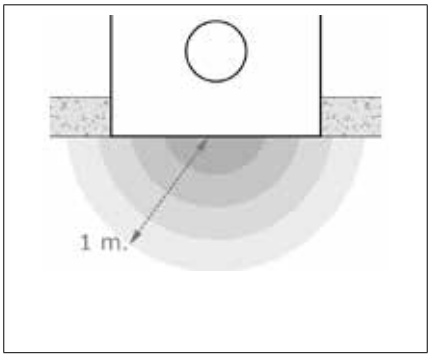
Distances de sécurité : À l'intérieur du caisson servant de socle pour l'appareil, laisser 10 cm d'espace entre le haut du caisson et tout matériau combustible stocké dans ce caisson.



1



2



3

2.2 Le bon combustible

Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil et lui permettre d'atteindre les performances de rendement annoncées, il est nécessaire d'utiliser un combustible aux caractéristiques adéquates. Votre appareil doit être utilisé avec des bûches de bois.

LES TYPES DE BOIS RECOMMANDÉS

Chaque essence de bois a un pouvoir calorifique distinct et brûle d'une façon particulière.

Les feuillus durs
Les bois durs sont les meilleurs bois de chauffage : en brûlant lentement, ils diffusent une chaleur très agréable.

Parmi eux, le hêtre et le frêne sont des bois faciles à allumer, générant de belles flammes lumineuses. Le chêne, le noyer, le charme, les fruitiers sont plus calmes et donnent les plus belles braises.

Les feuillus tendres
Les feuillus à bois tendre (peuplier, bouleau, tilleul, acacia, saule) dégagent beaucoup de chaleur mais brûlent vite : réservez-les à l'allumage ou à la relance du feu.

Résineux : à éviter
Les résineux (pin, sapin…) sont à éviter : ils se consument vite en dégageant une chaleur violente. Surtout, les résines qu'ils contiennent encrassent fortement foyer, vitre et conduit de fumées.

Bûches compressées

Les bûches compressées sont à utiliser avec précaution. Contenant nettement plus d'énergie qu'une bûche de bois naturel, nous interdisons le chargement de plus d'une bûche compressée à la fois.

À PROSCRIRE

Votre appareil ne doit pas être utilisé comme un incinérateur à déchets.

N'y brûlez aucun combustible traité (bois verni ou laqué, aggloméré, résidus de menuiserie) ou non conforme (plastiques et dérivés) : leur combustion dégage des gaz toxiques et polluants nuisibles à votre santé et pouvant dégrader votre installation. De même, ne brûlez dans votre appareil ni charbon ni combustible liquide.

SÉCHAGE DU BOIS

Quel que soit le bois utilisé, il doit toujours être bien sec : moins de 15/20% d'humidité à cœur (le contrôle à l'aide d'un testeur d'humidité n'est fiable que sur des bûches refendues).

Un bois humide dégage beaucoup moins d'énergie qu'un bois sec, utilisant celle-ci pour évaporer l'eau qu'il contient. De plus, un bois humide génère moins de flammes mais beaucoup plus de fumées provoquant l'encrassement du foyer, de la vitre et du conduit.

Pouvoir calorifique du bois selon l'humidité contenue :

Temps de séchage (ex : hêtre)	Taux humidité	Pouvoir calorifique (PCI)
À peine coupé	60%	1,7 kWh/kg
3 mois	40%	2,8 kWh/kg
6 mois	35%	3,1 kWh/kg
12 mois	25%	3,7 kWh/kg
18 mois	20%	4,0 kWh/kg
24 mois	15%	4,3 kWh/kg

Pour favoriser le séchage, le bois doit être fendu, stocké sous abri mais bien ventilé.

En règle générale, 2 années sont souvent nécessaires à un bon séchage.

2.3 Ouverture, fermeture de l'appareil

Tous les appareils de la gamme LORFLAM XP sont conçus pour être utilisés porte fermée.

Ouverture, fermeture de la porte

Votre appareil est équipé d'une poignée d'ouverture dite « main froide » que vous pouvez manipuler sans protection particulière.

Pour ouvrir la porte, tirez la poignée d'ouverture vers vous : à 90°, la poignée d'ouverture libère la porte. Pour refermer la porte, effectuez le mouvement inverse.



1

2.4 Air de balayage de vitre réglable

Les appareils LORFLAM XP68 et XP78 ont été munis d'un système de balayage de vitre avec débit d'air réglable.

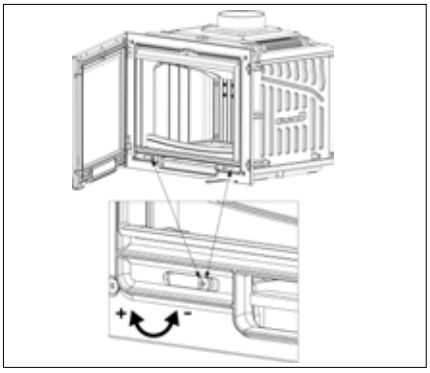
L'appareil a été livré préréglé en débit moyen. Ajusté lors de l'installation par le professionnel, ce réglage permet, en fonction des conditions particulières de tirage, d'ajuster au mieux le nettoyage de vitre et l'autonomie de fonctionnement.

Réglage du débit d'air de balayage de vitre (XP68 et XP78)

L'appareil peut être réglé : les vis de réglage sont accessibles par les ouïes basses d'air de balayage (de part et d'autre de la façade, en partie basse, porte ouverte). {schéma}

Pour modifier le débit, utilisez un tournevis à tête cruciforme :

- Dévissez pour réduire le débit,
- Vissez pour l'augmenter.



2.5 Utilisation du kit pulseur d'air XP (en option)

Les appareils de la gamme XP peuvent être équipés en option d'un pulseur d'air de convection.

Le ventilateur se déclenchera et s'arrêtera automatiquement en fonction de la température de l'air soufflé.

Un interrupteur deux positions permettra de sélectionner deux vitesses de fonctionnement en fonction du débit de soufflage souhaité.

2.6 Les premiers feux

PRÉCAUTIONS À LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez de l'appareil, de son cendrier et de sa vitre tous les éléments qui pourraient brûler : instructions, documents, étiquettes adhésives.

Ventilation de la pièce

Lors du premier allumage, l'appareil dégagera de la fumée et une odeur de peinture : c'est normal.

Nous vous recommandons de bien aérer la pièce et de na pas stationner à proximité directe de l'appareil durant cette phase. Fumée et odeur de peinture disparaitront après quelques heures de fonctionnement.

Des phénomènes normaux

Lors des toutes premières phases d'allumage et de refroidissement, il peut également survenir des bruits de craquement : dus aux phénomènes de dilatation / rétractation, ces bruits ne sont pas synonymes de défauts.

Évitez de toucher l'appareil dont la peinture finit de sécher et durcit durant le premier allumage : durant cette phase, la peinture reste fragile et peut être abîmée par seul contact. Si nécessaire, effectuez des retouches avec une laque adaptée.

PHASES DU PREMIER ALLUMAGE

Positionnez la manette de réglage vers la droite, en position « démarrage ». {photo 1 & schéma 2} Introduisez une quantité réduite de bois sec de petite taille (humidité <15/20%).

Allumez le feu à régime modéré : il est recommandé de ne pas surchauffer l'appareil dès les premiers allumages et de veiller au contraire à l'amener lentement à la température souhaitée.

Important !

Maintenez la **porte entrouverte** durant les 10 à 20 premières minutes de combustion (selon la taille de l'appareil) pour éviter les phénomènes de condensation caractéristiques des premiers allumages.

ALLUMAGE INVERSÉ

Pour atteindre un fonctionnement optimal du foyer XP, il est indispensable de bien réussir l'allumage de l'appareil à l'aide de petit bois afin d'obtenir rapidement un lit de braise. Ce lit de braise est nécessaire afin de garantir une bonne combustion lorsque l'on recharge l'appareil avec des bûches plus grosses. Vérifiez que la post combustion s'active à la fermeture de la porte, sinon ré-ouvrir.

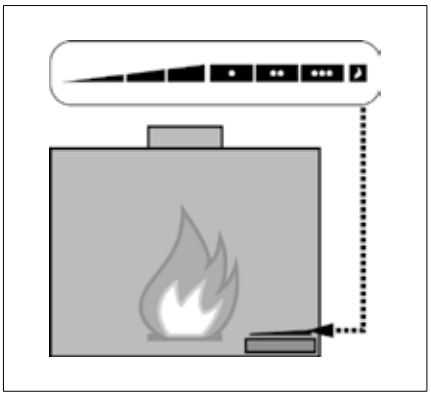
Afin de réaliser un bon allumage, procédez de la manière suivante :

- Réaliser un allumage inversé (par le haut au moyen d'allume feu), à l'aide de bûches disposées en croix en mettant les plus grosses bûches en bas (environ 4kg de bois bien sec, porte entrouverte). {photo 3}
- Une fois le lit de braise atteind, disposez des bûches plus grosses dans le foyer puis réglez la manette d'air sur l'allure souhaitée.

https://www.youtube.com/watch?v=K3-Sgp7xTmY



1



2



2

2.7 Conduite du feu

DE L'AIR POUR LA COMBUSTION

Un appareil de chauffage au bois a besoin d'air pour pouvoir fonctionner. Votre LORFLAM XP est conçu pour pouvoir être raccordé directement à une prise d'air extérieur. Nous recommandons vivement ce type d'installation qui garantit un bon fonctionnement de l'appareil quelles que soient les variations de pression occasionnées par une hotte ou une VMC.

Si vous n'avez pas prévu ce raccordement direct à une prise d'air extérieur, l'air de combustion est alors prélevé dans la pièce. Dans ce cas, assurez-vous que cette pièce dispose elle-même d'arrivées d'air suffisantes. Maintenez toujours ces arrivées d'air bien dégagées.

Si l'habitation comporte des équipements perturbants (hotte, VMC, air conditionné…), notez bien que le fonctionnement de votre appareil peut être gêné et ses performances dégradées (risques de refoulement, mauvais tirage…). Prévoyez alors des prises d'air supplémentaires.

AMORÇAGE DU FEU

Lors de l'amorçage, le conduit de fumée et l'air qu'il contient sont froids. Il faut donc un allumage suffisamment vif pour amorcer le tirage, évacuer l'air froid du conduit et ainsi éviter à l'appareil de refouler.

Placez l'allume feu au niveau des bûches, disposées dans l'appareil pour l'allumage, puis allumez-le.

Positionnez la manette de réglage vers la droite, en position « démarrage ». {schéma}

Laissez la porte entrouverte pour augmenter légèrement la quantité d'air de combustion. En maintenant la porte entrouverte durant les 10 à 15 premières minutes de combustion vous évitez également les phénomènes de condensation sur la vitre encore froide.

Lorsque le bois d'allumage est bien enflammé, ajoutez 2 ou 3 bûches fines. Quand ces dernières sont elles-mêmes enflammées, vous pouvez procéder à une charge normale et refermer la porte de l'appareil (la température suffisante est atteinte lorsqu'une fois la porte fermée les flammes de post-combustion sont bien visibles).

Vous pouvez maintenant sélectionner l'allure désirée à l'aide la manette de réglage.

UTILISATION DE LA MANETTE DE RÉGLAGE

Votre LORFLAM XP est équipé d'une seule manette de réglage ajustant automatiquement air primaire et post-combustion. Les positions de réglage sont inscrites sur la porte, au niveau de la poignée d'ouverture. {schéma}

La quantité de bois chargé et la quantité d'air de combustion déterminent l'allure du feu. Pour une allure normale, positionnez la manette selon la quantité de bois chargée dans l'appareil :

• pour une bûche (env. 2 kg)
•• pour 2 bûches (env. 3 à 4 kg)
••• pour 3 bûches (env. 5 kg)

Pour une allure réduite (ralenti), positionnez la manette de réglage vers la gauche.

Attention, à allure réduite, la combustion n'est pas optimale et peut provoquer un encrassement plus rapide du conduit et de la vitre. Par conséquent, nous recommandons de limiter l'usage du ralenti.

RECHARGEMENT

Avant de recharger en bois, entrouvrez la porte pendant quelques secondes afin que les fumées s'évacuent.

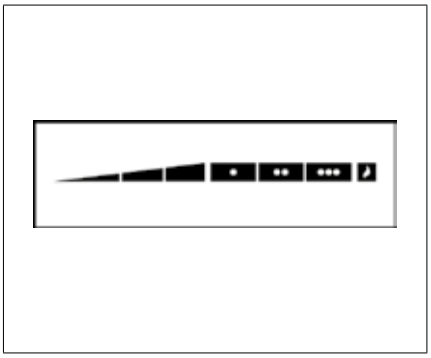
N'attendez pas le dernier moment, mais profitez plutôt d'un lit de braises important pour recharger : la chaleur dégagée par les braises réchauffe la nouvelle charge et accélère son embrasement.

Enfin, nous vous conseillons d'augmenter l'allure pendant quelques minutes après chaque rechargement.

REMARQUES

Pour éviter les nuisances à l'environnement, nous déconseillons de faire fonctionner l'appareil en cas d'absence totale de vent ou en présence de brouillard. Dans ces circonstances particulières ou lorsque la température extérieure dépasse celle de l'habitation, il arrive également que le conduit de fumée refoule.

Pour éviter une surchauffe de l'appareil, ne dépassez jamais la quantité maximale recommandée. (voir rubriques 1.1 ou 1.3 Données techniques)



3. Entretien

3.1 Entretien courant

Attention : toutes les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées après refroidissement complet de l'appareil.

NETTOYAGE DE LA VITRE

Pour nettoyer la vitre de l'appareil, nous vous recommandons d'utiliser des produits prévus à cet effet. Privilégiez les gels pour éviter les coulures qui finissent par obstruer les passages d'air de balayage de vitre en partie basse de la porte. Nettoyer régulièrement le passage d'air en bas de vitre, si besoin ôtez les résidus. {Voir lame d'air schéma 1}. Il est recommandé d'imbiber le produit sur le chiffon au lieu de le projeter sur la vitre afin de protéger les éléments avoisinants.

N'employez pas de décapants pour fours : ils dégradent les joints.

Après nettoyage, assurez-vous que la vitre est bien sèche : les résidus fixent les fumées.

ENTRETIEN DES PARTIES MÉTALLIQUES

Nettoyez seulement avec un chiffon sec.

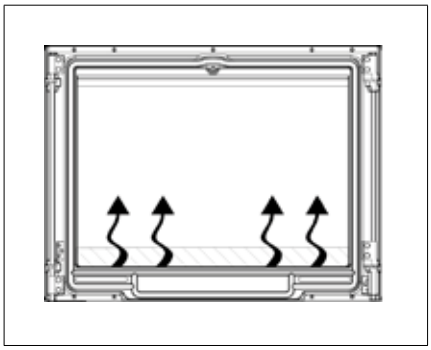
DÉCENDRAGE

Cette opération ne doit être effectuée que lorsque l'appareil est froid.

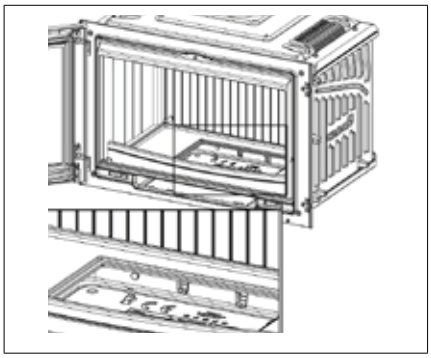
Il est indispensable de décendrer régulièrement pour éviter que les circuits d'air de combustion ne s'obstruent et dégradent les performances de l'appareil.

Pour vider le tiroir à cendres, ouvrez la porte de l'appareil et retirez le tiroir de son logement. Videz les cendres dans un récipient métallique stocké à l'extérieur jusqu'à refroidissement complet. Profitez du décendrage pour **vérifier que des cendres ne se sont pas accumulées dans le logement du tiroir à cendres** (perturbant alors l'arrivée d'air primaire). {schéma 2} Une fois le tiroir vidé, replacez-le dans son logement.

Attention : les cendres encore chaudes ne doivent pas être stockées sans surveillance ou jetées dans une poubelle.



1



2

3.2 Entretien saisonnier

Attention : toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées après refroidissement complet de l'appareil.

NETTOYAGE COMPLET

Procédez à un décendrage complet de l'appareil : tiroir à cendres et chambre de combustion.

Retirez la grille foyère et le pare bûche puis grattez et aspirez l'intégralité des cendres résiduelles.

Aspirez aussi les cendres côté intérieur de la porte (pouvant obturer le balayage d'air {schéma 1 page précédente}) et dans le logement du tiroir à cendres (pouvant perturber l'arrivée d'air primaire {schéma 2 page précédente}). Replacez la grille, le pare bûche et le tiroir.

GRILLES DE CONVECTION

Dans le cas d'un foyer encastré (XP IN), un dépoussiérage des grilles d'entrée et de sortie d'air de convection doit être fait au moins deux fois par an. Il a pour objectif de maintenir le passage d'air nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil.

3.2 Entretien saisonnier (suite)

CONTRÔLE DES JOINTS

Vérifiez visuellement l'état des joints de porte. Même en bon état apparent, les joints peuvent être altérés et ne plus assurer la bonne étanchéité de l'appareil.

Pour contrôler l'étanchéité des joints, coincez dans la porte une bandelette de papier repliée sur 3 épaisseurs : porte fermée, la bandelette doit restée coincée. Faites ce test sur toute la longueur des joints. {photo 1}

En cas de détérioration, faites remplacer les joints.

REMPLACEMENT DU JOINT DE PORTE

Décollez le joint usagé de la porte puis nettoyer la gorge du joint à l'aide d'une brosse métallique si nécessaire.

Placez un filet de colle résistant à la température au fond de la gorge et patienter 5 minutes avant de mettre en place le joint neuf.

Fermez la porte puis laisser reposer 1 heure avant de remettre en chauffe l'appareil.

REMPLACEMENT DU JOINT DE VITRE SUR XP GRAPHITE (PORTE FONTE)

Enlevez les deux vis TFHC M8x20 afin d'enlever le carter de vitre.

Enlevez les deux pattes de fixation du haut et desserrez les deux vis des pattes de fixation du bas sans les retirer à l'aide d'une clé Torx.

Retirez la vitre puis enlever le joint usagé. Nettoyer la gorge du joint à l'aide d'une brosse métallique si nécessaire puis recoller le joint neuf (joint plat autocollant en tresse de verre d'épaisseur 3 mm et de largeur 8 mm). {schéma 2}

REMPLACEMENT DU JOINT DE VITRE SUR XP BLACK (PORTE SÉRIGRAPHIÉE)

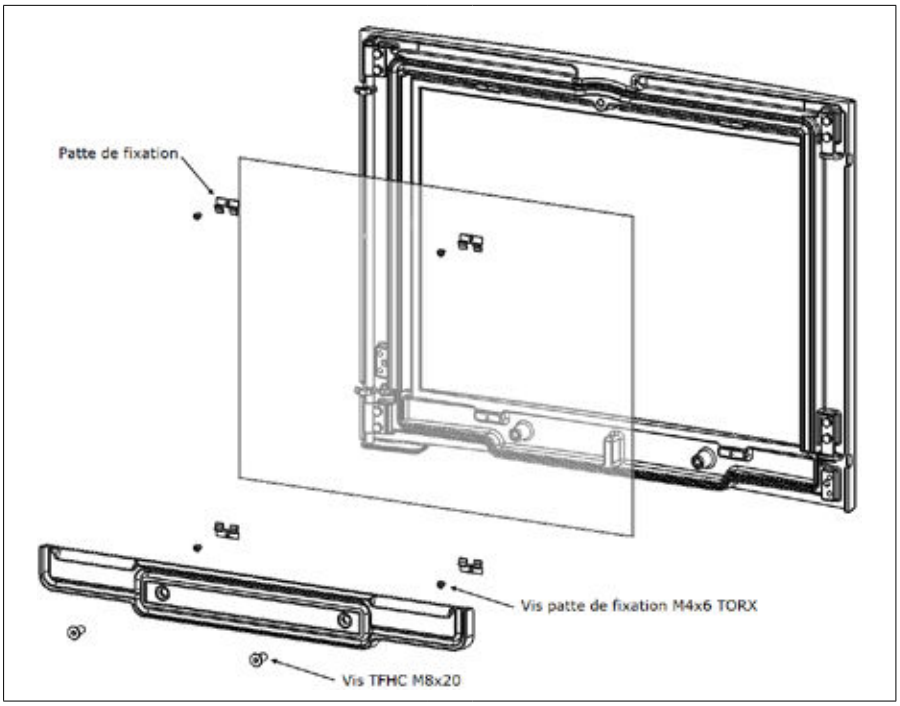
Dévisser les vis de la cornière de fixation de la vitre située en haut de la porte à l'aide d'une clé Torx.

Retirez cette cornière en la tirant vers le haut tout en maintenant la vitre afin d'éviter qu'elle ne tombe.

Retirez le joint usager, nettoyer la gorge à l'aide d'une brosse métallique si nécessaire puis replacer le joint neuf (joint rond souple Ø8 en tresse de verre) après avoir appliqué un filet de colle résistant à la température au fond de la gorge.



1



2

3.3 Ramonage

Il est recommandé d'effectuer périodiquement un ramonage des éléments de fumisterie, conformément aux règlementations nationales et locales. Cette opération est essentielle au bon fonctionnement et à la sécurité de votre installation : faites-la effectuer dans les règles de l'art par un spécialiste à qui vous transmettrez la présente notice et demanderez un certificat de ramonage.

DÉMONTAGE DES PARE-FLAMME

Pour procéder au ramonage, retirez préalablement les 3 pare-flamme (système de post-combustion C2Box®). {schémas 1 & 2}

Retrait du pare-flamme fonte {photos 3 & 4}

- Saisissez-le par dessous.
- Soulevez l'arrière pour le déboiter.
- Déplacez le pare-flamme vers la gauche jusqu'à ce qu'il sorte du rail droit.
- Retirez le pare-flamme de biais.

Retrait du pare-flamme intermédiaire (réfractaire) {photos 5 & 6}

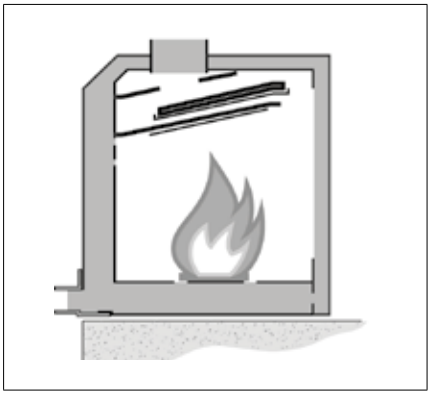
Attention : ce pare-flamme (deux ½ pare-flamme sur le XP78) est calé entre des plots de centrage, position à respecter lors du remontage.

- Soulevez le pare-flamme.
- Déplacez-le vers la gauche jusqu'à ce qu'il sorte du rail droit.
- Retirez le pare-flamme de biais après avoir au besoin avancé vers soi la traverse en fonte de l'appareil pour faciliter le passage. (Attention : pièce fragile et friable).

Retrait du pare-flamme supérieur {photos 7 & 8}

Attention : ce pare-flamme a un sens et un calage avant/arrière à respecter lors du remontage.

- Saisissez-le par dessous.
- Soulevez l'avant pour l'extraire de son encoche.
- Faites faire un quart de tour au pare-flamme pour le libérer.



1



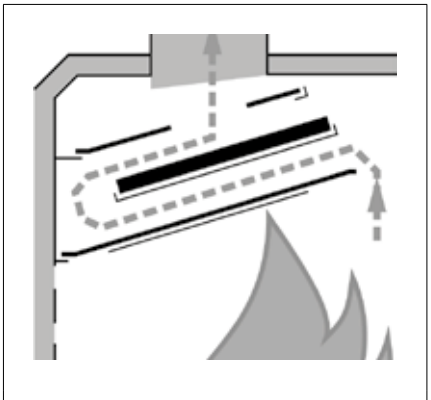
2



1



2



3



4



3



4

Après le ramonage, remontez les 3 pare-flamme en procédant dans l'ordre inverse à toutes les opérations décrites ci-dessus. Lors du remontage, veillez à respecter la position initiale des 3 pare-flamme.

3.4 Aide au dépannage

PRINCIPALES CAUSES DE DYSFONCTIONNEMENT

Problème	Causes possibles	Remèdes
Difficultés d'allumage		
Le feu ne prend pas	Bois vert ou trop mouillé Bois trop gros Apport d'air insuffisant	N°1 N°2 N°3/23
Refoulement à l'allumage	Conduit froid Tirage insuffisant Conduit obturé	N°4 N°5 N°6
Difficultés de combustion		
Feu trop lent, feu qui s'éteint	Bois vert ou trop mouillé Bois trop gros Apport d'air insuffisant Tirage insuffisant Bois mal positionné Problème d'utilisation	N°1 N°2 N°3/23 N°5 N°8 N°24
Impossible d'obtenir un lit de braise. Feu trop vif, régulation difficile.	Tirage excessif Mauvais bois Excès d'air de combustion Bois trop petit	N°9 N°10 N°9 N°11
Condensation, bistrage		
	Bois vert ou trop mouillé Conduit froid Allure réduite prolongée Problème de raccordement Problème d'utilisation Apport d'air insuffisant	N°1 N°4 N°12 N°13 N°24 N°3/23
Feu de conduit		
	Toujours consécutif à un bistrage important du conduit	N°14
Chauffage insuffisant		
	Bois vert ou trop mouillé Tirage excessif Problème d'installation Problème d'utilisation	N°1 N°9 N°15 N°24
Refoulement des fumées		
	Conduit obturé Porte ouverte Raccordement encrassé Conduit de fumées non conforme Problème de sortie de toit Ventilation de la pièce insuffisante, VMC Problème d'utilisation	N°6 N°16 N°6 N°17 N°18 N°19 N°24
Noircissement		
Des murs	Carbonisation des poussières : Dans le circuit de convection Sur les grilles de sortie d'air Sur les grilles d'entrée d'air	N°7/20
De la vitre	Feu trop lent Condensation à l'allumage Apport d'air insuffisant Problème d'utilisation	N1/2/3/5/8 N°21 N°3/22/23 N°24

3.4 Aide au dépannage (suite)

REMÈDES CONSEILLÉS

1
N'utiliser que du bois de chauffage bien sec <15/20% humidité à cœur (stockage 2 ans sous abri ventilé).
Un bois trop humide consomme l'énergie des braises pour vaporiser son eau, abaissant la température dans la chambre de combustion : d'où peu de flammes, beaucoup de fumées, et un bois qui charbonne en créant des fumées froides qui se collent à la vitre. Seul un bois sec à cœur permet d'éviter ce phénomène.

2
Utiliser du petit bois très sec pour l'allumage, refendre les rondins et les grosses bûches.

3
Ouvrir suffisamment le registre d'admission d'air (positions vers la droite de la manette de réglage).
Vider régulièrement le cendrier pour libérer l'arrivée d'air primaire (contrôler l'absence de cendres accumulées au fond du logement du tiroir à cendres ; celles-ci perturbent l'arrivée d'air primaire).
Vérifier l'arrivée d'air dans la pièce (a), ou dans le foyer en cas de raccordement direct sur l'extérieur (b).
a) Créer, pour test, un appel d'air extérieur par ouverture d'une fenêtre ou d'une porte exposée au vent dominant.
b) Valider l'entrée d'air dans la grille extérieure ou le vide sanitaire (flamme de briquet aspirée).

4
Vérifier auprès de l'installateur la conformité des matériaux constitutifs du conduit. Isoler le conduit dans les zones froides.

5
Vérifier auprès de l'installateur le conduit de fumée : hauteur, section, implantation. Vérifier l'exposition aux vents de la prise d'air extérieure.

6
Vérifier la vacuité du conduit de raccordement. S'assurer qu'aucun corps étranger ou dépôt n'obstrue le conduit ou la fumisterie. Procéder à un ramonage (ramonage par le haut avec contrôle de l'état du débouché de conduit : toute collerette de bistre au débouché ne pourra être détectée et décrochée que par le haut).

7
S'assurer que l'appareil n'est pas utilisé en surrégime : ne pas dépasser les charges de bois recommandées. (voir rubriques 1.1 ou 1.3 Données techniques)

8
Assurer une bonne combustion en favorisant la circulation d'air entre les bûches. Un bon feu doit si possible être construit à l'aide d'au moins deux bûches sur un lit de braise.

9
Fermer l'admission d'air de combustion. Vérifier la fermeture et l'étanchéité de la façade du tiroir à cendres. Faire étudier par l'installateur la pose d'un modérateur de tirage.

10
Éviter les feuillus tendres : saule, peuplier, tilleul. Ils brûlent sans apport de braise.

11
Ne pas alimenter exclusivement l'appareil avec du petit bois, des bûchettes, des sarments ou des chutes de menuiserie.

12
Éviter le fonctionnement en allure réduite pendant trop longtemps : il entraîne un refroidissement des fumées et du conduit, et provoque condensation et bistrage.

13
Vérifier auprès de l'installateur la conformité du raccordement : le conduit de raccordement doit être de faible longueur et ne jamais traverser un autre local que celui où est installé l'appareil.

14
Réaliser un ramonage mécanique du conduit deux fois par an et plus en cas de bistrage. Respecter les consignes indiquées sur les notices.

15
Vérifier auprès de l'installateur le respect des consignes d'installation de l'appareil, l'adéquation des circuits d'air de combustion et de convection.

16
Ne pas utiliser l'appareil en « foyer ouvert » : après rechargement en bois la porte doit toujours être refermée. Attendre d'avoir un lit de braise sans flamme ni fumée pour recharger le feu. Ouvrir la porte doucement avant de recharger en bois.

17
Vérifier auprès de l'installateur la compatibilité et la conformité du conduit de fumée (section, hauteur, tracé, débouché, chapeau).
Au besoin, faire contrôler son étanchéité et son isolation.

18
Faire vérifier ou modifier le débouché et le chapeau de sortie de toit. Au besoin, faire surélever la souche.

19
S'assurer du renouvellement de l'air de combustion nécessaire au fonctionnement de l'appareil.
Dans une maison de conception ancienne (typiquement avant 2005) et sans VMC, s'assurer qu'une entrée d'air extérieur (200 cm^2 au moins) débouche dans la pièce au plus près de la buse d'arrivée d'air de l'appareil.
Dans une maison récente et/ou équipée de VMC, s'assurer que l'appareil a été raccordé directement à une prise d'air extérieur. Une arrivée d'air naturel dans la pièce restera utile pour compenser la dépression créée par la VMC (évite le refoulement lors de l'ouverture de l'appareil).
Si la maison est équipée d'une VMC double flux, faire contrôler qu'une bouche de réinjection a bien été

3.4 Aide au dépannage (suite)

REMÈDES CONSEILLÉS (suite)

posée dans la pièce où se trouve l'appareil.
En cas de maison neuve avec label énergétique (type BBC, BPOS…), vérifier que l'installation de l'appareil a bien été prise en compte par le constructeur de maison ou le bureau d'études thermiques.

20
Dans le cas d'un foyer encastré, dépoussiérer régulièrement toutes les grilles d'entrée et de sortie d'air pour éviter toute surchauffe et tout noircissement des murs, des plafonds et de la hotte.

21
Durant la montée en température de la vitre et de la chambre de combustion (jusqu'à 30 min si nécessaire), laisser la porte de l'appareil entrebâillée.
Cette opération est nécessaire à double titre :
- les fumées ne se collent pas sur une vitre chaude,
- une chambre de combustion portée à température suffisante permet d'assurer le tirage thermique et donc une bonne évacuation des fumées et une bonne combustion une fois la porte refermée.

Sans une montée en température suffisante, le feu s'étouffe progressivement et les fumées stagnent et refroidissent, encrassant ainsi la vitre.

22
Valider les arrivées d'air secondaire de balayage de vitre bas :
- vérifier, si votre appareil en est muni, que les volets de réglage sont suffisamment ouverts dans le sens horaire,
- vérifier la vacuité de la fente de passage de l'air de balayage en pied de vitre, et au besoin aspirer les cendres. Lors de l'utilisation de produit à vitre, veiller à ne pas trop en utiliser et préférer un produit en gel. Ne pas laisser entrer de coulures dans cette fente. En cas de colmatage accidentel par du bistre ou des coulures, contacter l'installateur pour un entretien adapté (nettoyage après un démontage de vitre nécessitant un changement des joints).

23
Vérifier que la prise d'air n'est pas obstruée ou gênée par un obstacle. Valider le bon fonctionnement de la prise d'air canalisée : lorsque l'appareil est en fonctionnement, une flamme de briquet placée devant la bouche de prise d'air de combustion doit être aspirée. Si ce n'est pas le cas, le tirage est incorrect : vérifier auprès de l'installateur le respect des consignes d'installation.

24
Pour bien fonctionner un foyer doit être monté suffisamment en température : allumage correct avec du petit bois sec, puis du bois sec un peu plus gros pour obtenir des braises, et enfin une première charge de bûches moyennes en quantité suffisante et posées sur le lit de braise (charge de 4 à 5 kg). Penser qu'en fonctionnement normal un foyer de 80% de rendement doit consommer 3,7 kg / heure de bois sec pour fournir 11 kW. De trop faibles charges ne permettent pas une montée et un maintien en température corrects de l'appareil.
Sur les poêles XP-BOX, le conduit de raccordement doit donc être correctement monté en température. Un thermomètre de contrôle est livré en option. Placé sur le conduit de raccordement à 50 cm environ au-dessus du poêle {photo1 et 2}, il doit afficher une température de 150 à 250°C pour un fonctionnement correct. Une température inférieure indique une combustion insuffisante avec risque de bistrage.



1



2

4. Garantie LORFLAM

4.1 Conditions et fonctionnement de la garantie

LORFLAM est confiant dans la qualité de ses produits : ceux-ci sont fabriqués avec le plus grand soin pour vous apporter un maximum de confort et de sécurité pendant de nombreuses années.

Si malgré notre attention un produit LORFLAM s'avère défectueux, nous nous engageons à y remédier dans les meilleures conditions de délai.

La garantie commerciale LORFLAM concerne tout utilisateur d'un appareil LORFLAM. **Elle prend cours à la date de la facture de vente originale du revendeur à l'acheteur et devient effective à l'issue de l'intégralité du paiement de l'appareil.**

DURÉE DE LA GARANTIE

Sans préjudice de la garantie des vices cachés, la garantie commerciale des produits de fabrication LORFLAM est de :

- 5 ans sur le corps de foyer,
- 3 ans sur les composants métalliques d'origine,
- 3 ans sur les autres pièces : grille de fond, mécanisme de porte, charnières, fermoirs… ,
- 5 ans sur la pierre ollaire,

à compter de la date de livraison à l'utilisateur final, couvrant la non conformité des produits à la commande et tout vice caché provenant d'un défaut de matière, de conception ou de fabrication affectant les produits livrés et les rendant impropres à l'utilisation.

Seule la facture originale de vente établie par le revendeur à l'acheteur final est valable comme preuve pour la garantie.

Le remplacement des produits ou pièces défectueux n'a pas pour effet de prolonger la garantie originelle.

EXTENSION DE GARANTIE

LORFLAM propose une extension gratuite de garantie de 2 ans sur le corps de foyer en fonte, portant ainsi la durée totale de garantie à 7 ans.

Cette extension de garantie est soumise à l'envoi du formulaire dûment complété dans un délai de moins de 30 jours à compter de la signature du procès verbal de réception.

Pour bénéficier de cette extension, il vous suffit de renseigner le formulaire ci-joint, également disponible en téléchargement sur www.lorflam.fr.

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Votre appareil LORFLAM est garanti contre les défauts de fabrication et les défauts de peinture sur les parties extérieures visibles du foyer.

La fourniture de la preuve de défaut ou de vice caché incombe à l'acheteur.

La garantie ne couvre pas notamment :

- Les pièces d'usure (ex : briques réfractaires, vermiculite, joints…) qui nécessitent d'être remplacés régulièrement en usage normal,
- La vitre,
- Les dommages causés au foyer et les défauts de fonctionnement dus à une installation non conforme, à une utilisation anormale ou non conforme aux instructions du manuel d'utilisation, à un manque d'entretien, à des conditions locales telles que des problèmes de tirage ou de défaillances liés à un conduit défectueux, à une cause extérieure telle qu'inondation, foudre, incendie,
- Les dégâts causés par une installation défectueuse, une surchauffe ou l'utilisation d'un combustible inapproprié.

La garantie est limitée à l'échange des éléments reconnus défectueux, à l'exclusion des frais liés au remplacement, dommages et intérêts. Les pièces fournies en remplacement sont garanties pour la période de garantie restant à courir.

4.2 Conditions de recyclage

Les appareils de la gamme XP sont fabriqués de matériaux recyclables et de matériaux non recyclables.

Seul la vitre et la pièce en vermiculite ne sont pas recyclables et sont à jeter parmi les déchets divers.

Les pièces fabriquées en matériaux recyclables (fonte, inox, acier) doivent être mises au recyclage de façon responsable en respectant les règlementations locales.



GARANTIE **LORFLAM**

4.3 Extension gratuite de garantie : + 2 ans

LORFLAM vous propose de bénéficier gratuitement d'une extension de garantie de 2 ans sur le corps de foyer en fonte, portant ainsi la durée totale de garantie à 7 ans. Pour bénéficier de cette extension, il vous suffit de renseigner le formulaire ci-dessous et d'en retourner une copie à LORFLAM dans les 30 jours qui suivent la signature du PV de réception de votre appareil. **Attention : pour être valable, ce formulaire doit être certifié par le revendeur et l'installateur de votre appareil.**

ACQUÉREUR

Nom : .....

.....

Adresse : .....

.....

|__|__|__|__|__| .....

Téléphone fixe : |____|____|____|____|____|

Téléphone portable : |____|____|____|____|____|

Email : .....@.....

Adresse d'installation (si différente) : .....

.....

.....

J'ai pris connaissance des instructions d'utilisation et d'entretien recommandées par LORFLAM et reconnais que l'installation de cet appareil doit être effectuée dans les règles de l'art par un professionnel qualifié. J'ai bien noté que la garantie LORFLAM prend effet à la date de facture du revendeur et ne devient effective qu'à l'issue de l'intégralité du paiement de l'appareil.

☐ lu et approuvé

Date : .....

Signature : .....

APPAREIL

Modèle : .....

N° de série : .....

Date de facture : .....

Date de fin de pose : .....

REVENDEUR

Raison sociale : .....

Adresse : .....

.....

|__|__|__|__|__|__| .....

Téléphone : |____|____|____|____|____|

Cachet :

INSTALLATEUR

Raison sociale : .....

Adresse : .....

.....

|__|__|__|__|__|__| .....

Téléphone : |____|____|____|____|____|

Je soussigné .....

déclare que l'appareil mentionné ci-contre a été installé suivant les règles de l'art et les instructions recommandées par LORFLAM. J'ai en outre vérifié que les entrées et passages d'air de combustion, les entrées et sorties d'air de convection et le conduit de fumées possédaient les caractéristiques nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil. J'ai remis en main propre à l'acquéreur les notices d'installation et d'utilisation et l'ai informé des conditions d'utilisation lors de la mise en service.

Signature : .....

Cachet :

CONDITIONS DE RACCORDEMENT ET DE MISE EN SERVICE

Arrivée d'air extérieur :

☐ connectée directement au foyer

☐ avec manchon obturateur

☐ côté vents dominants

☐ dans la pièce où se situe le foyer

Systèmes de ventilation équipant l'habitation : .....

Conduit de fumées :

Diamètre intérieur : .....

Hauteur (plafond à souche) : .....

Type de conduit de fumées :

☐ maçonné seul

☐ boisseaux terre cuite seuls

☐ conduit tubé avec isolant

☐ conduit tubé sans isolant

☐ conduit métallique rigide isolé

☐ autre : .....

Hauteur sortie de toit : .....

Type de chapeau sortie de toit : .....

.....

Situation du conduit de fumées :

☐ côté vents dominants

☐ au centre du bâtiment

☐ adossé à un mur extérieur

☐ dans l'épaisseur d'un mur extérieur

☐ à l'extérieur du bâtiment

☐ autre : .....

Nombre de coudes : .....

Conduit de raccordement :

☐ direct ou ☐ indirect

☐ rigide ou ☐ souple double peau

☐ isolé ou ☐ non isolé

Diamètre intérieur : .....

Hauteur (buse à conduit fumées) : .....

Nb coude(s) et angle : .....

☐ Changement section à la jonction conduit

Circuit de convection :

Taille totale grilles d'entrée : .....

Taille totale grilles de sortie : .....

Relevés à la mise en service :

Essence de bois utilisée : .....

Tx humidité à cœur : .....%

T° air sortie de bouche de hotte : .....°C

☐ vacuité prise(s) d'air de combustion

☐ vacuité prise(s) d'air de convection

LORFLAM

POÊLES & FOYERS

GROUPE QAELI

contact@lorflam.com

4 avenue de Kergroise
Rond-Point de l'Écosse
56100 LORIENT

www.lorflam.fr